

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
140	08.05.2024	07:30

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

CUP: G35G22000030003 - CIG: B18BB6784C - Neubau des Zivilschutz-zentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas - Studio GeoBee Dr. Geom. Erwin Wieser, Jenesien - Beauftragung mittels Direktauftrag mit den Leistungen zur Beweissicherung an der Baustelle

CUP: G35G22000030003 - CIG: B18BB6784C - Nuova costruzione del centro di protezione civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa - studio GeoBee dott. geom. Erwin Wieser, San Genesio Atesino - incarico tramite affidamento diretto con le prestazioni per l'accertamento tecnico preventivo del cantiere

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Diese Verwaltung beabsichtigt das im Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen vorgesehene Projekt „Neubau des Zivilschutzzentrums in der Fraktion Eysr, Gemeinde Laas“ zu realisieren.

Der Neubau wird auf geologisch instabilen Gelände errichtet. Es wird für notwendig erachtet präventiv eine Erhebung des Bestandes der Nachbargebäude als beeidete Beweissicherung vorzunehmen um eventuell auftretende Schäden genauestens dokumentieren zu können.

Aus diesem Grund wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes beim technischen Büro Studio GeoBee Dr. Geom. Erwin Wieser mit Sitz in 39050 Jenesien, Glaning 26, ein entsprechendes Angebot für die Durchführung der Leistungen für die Beweissicherung an der Baustelle eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in das vorliegende Angebot vom 02.05.2024, welches einen Gesamtpreis von Euro 5.150,00 zuzüglich 5 % Ergänzungsbeitrag und Mwst. vorsieht und als günstig und annehmbar erscheint.

Es wird daher für zweckmäßig erachtet, das technische Büro Studio GeoBee Dr. Geom. Erwin Wieser mit Sitz in 39050 Jenesien, Glaning 26, in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Durchführung der Leistungen „Durchführung der Leistungen für die beeidete Beweissicherung an der Baustelle zu beauftragen.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Rechtsquellen:

- Landesgesetz 16/2015
- Gesetzesvertretendes Dekret 36/2023
- in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

LA GIUNTA COMUNALE

Quest'Amministrazione intende realizzare il progetto "Nuova costruzione del Centro di Protezione Civile nella frazione di Oris, Comune di Lasa", come previsto dal programma di opere pubbliche e investimenti.

Il nuovo edificio sorgerà su un terreno geologicamente instabile. Si ritiene necessario effettuare un sopralluogo preventivo degli edifici esistenti degli edifici limitrofi come prova al fine di poter documentare nel dettaglio eventuali danni che possono verificarsi.

A tale scopo dall'ufficio tecnico Studio GeoBee dott. geom. Erwin Wieser con sede a 39050 San Genesio Atesino, Cologna 26, è stata richiesta una relativa offerta per l'esecuzione delle prestazioni per la procedura per la documentazione giurata della situazione di fatto, e cioè attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

È stata presa visione dell'offerta presentata del 02.05.2024 la quale prevede un prezzo complessivo di Euro 5.150,00 oltre 5 % di contributo integrativo ed IVA; La stessa viene considerata favorevole ed accettabile.

Perciò viene ritenuto opportuno di incaricare l'ufficio tecnico Studio GeoBee dott. geom. Erwin Wieser con sede a 39050 San Genesio Atesino, Cologna 26, in applicazione delle disposizioni secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con l'esecuzione delle prestazioni per la procedura per la documentazione giurata della situazione di fatto.

È stato preso visione delle seguenti fonti normative:

- Legge provinciale 16/2015
- Decreto legislativo 36/2023
- il Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29.11.2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
KLEREfTVO+2lrBXDo0ls8TQc7e5hVsgC8Fqy4jLsVnY=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

+l7zFEaZ0F7daBLDNJBpSeiBg7Y71dNpFOP96xRf5E=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Das technische Büro Studio GeoBee Dr. Geom. Erwin Wieser mit Sitz in 39050 Jenesien, Glanung 26, wird durch Direktauftrag laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 01, Buchstabe b), des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Durchführung der Leistungen „Durchführung der Leistungen für die beeidete Beweissicherung an der Baustelle zum Neubau des Zivilschutzentrums in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas beauftragt.
2. Dem Techniker wird für die Erbringung gegenständlicher Leistungen das Honorar gemäß Angebot vom 01.05.2024 in Höhe von Euro 5.150,00 zuzüglich 5 % Ergänzungsbeitrag und Mwst. zuerkannt.
3. Die Liquidierung des Guthabens an den Techniker erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

KLEREfTVO+2lrBXDo0ls8TQc7e5hVsgC8Fqy4jLsVnY=

parere contabile - impronta digitale:

+l7zFEaZ0F7daBLDNJBpSeiBg7Y71dNpFOP96xRf5E=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26.01.2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 2, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

delibera

1. L'ufficio tecnico Studio GeoBee dott. geom. Erwin Wieser con sede a 39050 San Genesio Atesino, Cologna 26, viene incaricato mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 01, lettera b), della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore, con l'esecuzione delle prestazioni per la procedura per la documentazione giurata della situazione di fatto.
2. Per l'esecuzione delle presenti prestazioni al tecnico viene attribuito l'onorario, secondo l'offerta del 02.05.2024, nell'ammontare di complessive Euro 5.150,00 oltre contributo integrativo di 5 % ed IVA.
3. La liquidazione del credito al tecnico avviene, in applicazione dell'art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dietro presentazione della regolare fattura IVA.

Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.

Trova applicazione il meccanismo del “split payment” (scissione dei pagamenti) secondo l’art. 17/ter del D.P.R. 26.10.1972, n. 633, in vigore.

4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Ein-
zigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Inte-
ressenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befan-
genheitsgründe gemäß Art. 06 des Legislativ-
dekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.

4. Si afferma, che il Responsabile Unico del Proget-
to (RUP) non si trova in condizioni di conflitto
d’interesse, di incompatibilità ed di obbligo di
astensione, di cui all’art. 16 del Decreto Legisla-
tivo 31.03.2023, n. 36, in vigore.
5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausga-
be in Höhe von insgesamt Euro 34.485,98 ein-
schließlich Mwst. wird dem nachstehend ange-
führten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für
das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung -
angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit
aufweist:

5. La spesa derivante dal presente provvedimento
per l’importo di complessive Euro 34.485,98,
IVA compresa, viene imputata al seguente capi-
tolo del bilancio di previsione per l’esercizio fi-
nanziario corrente - gestione di competenza, il
quale presenta la necessaria disponibilità:

CUP: G35G22000030003; CIG: B18BB6784C

CUP: G35G22000030003; CIG: B18BB6784C

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	6.597,15 €	11012.02.010900	Feuerwehr/Zivilschutz: Unbewegliche Güter Vigili fuoco/protezione civile: Beni immobili	318/2024

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des
Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018,
Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Ge-
meinderates übermittelt.

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai
sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R.
03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art.
183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr.
02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während
des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand
beim Gemeindeausschuss erhoben und inner-
halb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim
Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Re-
kurs eingebracht werden. Im Bereich der öffent-
lichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist
30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdek-
retes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, com-
ma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore)
entro il periodo di pubblicazione può essere pre-
sentata opposizione alla Giunta comunale av-
verso la presente deliberazione e entro 60 gior-
ni dall'esecutività della presente può essere pre-
sentato ricorso al Tribunale di Giustizia Ammini-
strativa di Bolzano. Nell’ambito dell’affidamento
pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di
30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legi-
slativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

16.05.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

27.05.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
